



**Evangelical Formosan Church
Orange County**

2013: The Year of Evangelism
Christ Laborers, Gospel Messengers

Pastor Emeritus: Sue-Hui Chou

May 05, 2013

#3118

Praise & Worship

Offering & Announcements

Sermon by Pr. Isaac Liao

Wisdom: Goodness, Gracious, Great Coals of Fire!

Proverbs 25:21-22

Communion, Worship, Response

Benediction

教會聯絡方式 Church Info	10750 Lampson Ave, Garden Grove, CA 92840 TEL: (714) 534-5531 FAX: (714) 534-2264 WEB: www.efcoc.org		
主任牧師 Senior Pastor	莊澤豐 Tse-Feng Chuang	分機 x 119	Chuang@efcoc.org
英語傳道 English Pastor	陳威任 Will Chen	分機 X120	WillChen@efcoc.org
傳道 Associate Pastor	郭家暢 Charley Kuo	分機 x 121	CharleyKuo@efcoc.org
傳道 Associate Pastor	廖光詠 Isaac Liao	分機 x 122	IsaacLiao@efcoc.org
義務牧師 Volunteer Pastor	賴瑞珍 Ruey Lai		RueyLai@efcoc.org
義務牧師 Volunteer Pastor	顏明誠 George Yen		GeorgeYen@efcoc.org
祕書 Secretary	陳燕珠 Yen Chen	分機 x 111	YenChuChen@efcoc.org
行政助理 Admin. Coordinator	鄭聖慧 Susanna Kuo	分機 x 112	SusannaKuo@efcoc.org
總務助理 General Assistant	沈文平 Wen-Ping Shen	分機 x 133	

[EVENT CALENDAR]

05/12	Mother's Day Joint Service	10:00 am
05/17	HSM/JHM BBQ Night	06:30 pm
05/25-27	2013 EFC Retreat	
06/16	Father's Day Joint Service (Children's Sunday)	10:00 am
06/16	2013 Grad Banquet	06:00 pm
06/19-22	Kingdom Culture Conference	
06/26-07/14	Taiwan Summer Mission	
08/04-07	HSM/JHM Camping Trip	

[ANNOUNCEMENTS]

[Welcome] Welcome to EFC Orange County! If today is your first time visiting us, we are glad you are here!

[Christian Education] We are in week 4 of the 10-week CE class! This class will be going over the new mini-series "The Bible." Join us from 1:15-2:15 @ the Chapel on 2nd floor.

[Mother's Day] To celebrate mother's day, we will have a joint worship service next Sunday 5/12, 10am in the main sanctuary. Please join us as we appreciate all the moms of EFCOC! Pr. Isaac will be preaching at the joint service.

Attention high school students! We need your help! To continue with our recent tradition, high school students will once again be serving lunch following Mother's Day Worship Service. Please dress up and be ready to take post as waiters and waitresses!

[EFC Retreat] This special retreat will be held on 5/25-27 @ Towne and Country Resort in San Diego. Rev. Cory Ishida from Evergreen Church will be the main track speaker for EM while Rev. Larry Bubbs will be the Jr. High track speaker. Don't miss this great opportunity! If you have not registered but are interested, please talk to Andrea. For more information about this retreat, please visit: www.efcevents.org.

[HSM & JHM] Attention High school & junior high students! Mark your calendar! We will be having a BBQ night on 5/17. This will be a great opportunity to invite your friends. Don't forget to join us this coming Friday as we continue our study on the book of Esther! See you on Friday, 8pm @ church.

[Summer Taiwan Mission] Roster for 2013 Taiwan Summer Mission Team has been set: Pr. Isaac, Pr. Charley, Andrea, Esther Tong, Jesse, Johanna, Jon, Justin, Lydia Ko, and Norman. Through teaching English, the team will share the love of Christ with students in Taiwan from 6/26 to 7/14. Please keep the team in your prayers as they begin preparation. If you wish to donate for this mission, please write "2013 TW Mission" on the memo line of your check.

[Prayer Meeting] Prayer is an essential part of Christian living. OCEM is starting a Prayer Meeting that will take place every Sunday @ 9:30am. Come early, prepare your heart before the service, and spend quality time with God in prayer!



柑縣台福基督教會

05月05日2013年

台福總會主題: 『宣教年』 [作主精兵、廣傳福音]

柑縣教會主題: [悔改、禱告、宣道]

榮譽牧師: 周淑慧

#3118

	主日晨禱會		主日崇拜		基督徒教育	
華語	9:30	大堂	10:00-11:30	大堂	11:35-12:25	分課堂
台語	9:30	大堂	11:30-12:30	教育館	10:15-11:10	教育館
英語	9:30	英文堂	10:00-11:15	英文堂	11:15-12:15	教育館
兒童			10:00-11:00	教育館	11:00-12:00	兒童館

【主日崇拜程序】

華語崇拜 10 AM

台語崇拜 11:30 AM

宣召	呂炳奇長老	許英良長老
詩歌	敬拜讚美團	#6/134 (吳顯明)
禱告	牧師	司會
讀經	約 14:26-31、15:9-14	約 14:26-31、15:9-14
獻詩	神是愛	
證道	莊澤豐牧師	莊澤豐牧師
	一位最親密的朋友	一位最親密的朋友
聖餐	牧師	牧師
奉獻	司會	司會
報告	司會	司會
聖詩	生命聖詩: #416	新聖詩: #135
祝禱	牧師	牧師

基督徒生活七要素



讀經 祈禱 聚會 奉獻 見證 交誼 事奉

【2013 年成人主日學 / Adult Sunday School】

基督徒的倫理觀	台: 黃滿輝	10:15am - 11:10pm	Room 208A
舊約綜覽 路加福音	華: 安寶傑	11:35am - 12:25pm	大堂
永恆的福音	華: 莊師母	11:35am - 12:25pm	Room 205
離婚與同性戀	華: 曾文章	11:35am - 12:25pm	Room 208A

【上週統計報告 / Last Week's Attendance & Offering】

上週人數 Last Week Attendance	華語崇拜 Mandarin Service	台語崇拜 Taiwanese Service	英語崇拜 English Service	兒童崇拜 Children Service
禮拜 Service	168	39	49	14
主日學 Sunday School	83	9	28	14
全部禮拜 Total	269			
上週奉獻 Last Week Offering	\$4,224.00	\$638.00	\$5,520.00	
其他奉獻 Others	建堂 Building	宣道 Mission	愛心 Love	感恩 Thanks
			\$20.00	\$150.00
上週奉獻共計 Total	\$10,552.00	該月累計 Monthly Total	\$44,136.00	
兒童館改建奉獻	\$1,630.00	該月預算 Monthly Budget	\$49,230.00	

【服事同工 / Serving Co-workers】

	本週		下週
	華語崇拜	台語崇拜	台華英兒崇拜
證道	莊澤豐牧師	莊澤豐牧師	廖光詠傳道
司會	呂炳奇	許英良	陳德明
晨禱會	曾文章		陳德明
敬拜團	郭家暢	詩班	郭家暢
鋼琴	許惲俐	許惲俐	張淑清
招待	翁 復/何逸霞	謝愛玉	陳瓊琪/張秋菊
值星 On Duty	本週: 葛述堯		下週: 邱奕鵬
午餐 Lunch	詩班		High School/雅歌
English Preaching	Pr. Isaac Liao		Pr. Isaac Liao
English Presider	Andrea Chen		Andrea Chen

【教會團契 Fellowship】

健身舞蹈	週日	13:15
國度晨禱	週二	06:30
迦勒團契	週三	10:00
禱告會	週三	20:00
詩班	週五	19:30
華語青年	週五	20:00
迦南團契	週五	20:00
雅歌團契	週五	20:00
英青少契	週五	20:00
兒童團契	週五	20:00

【家庭小組 Cell Groups】

Anaheim	黃玲清	每週一	20:00
H. Beach	呂茂財	隔週一	20:00
Fountain Villy	顏青毅	隔週一	20:00
Cerritos(D)	賴細梅	每週四	09:00
Placentia	黃滿輝	隔週五	19:00
Cerritos(N)	賴細梅	每週五	19:30
敬拜小組	郭家暢	雙數週五	20:00
清心小組	朱 虹	隔週六	16:00
北橙小組	許格精	隔週六	19:00

【事工報告】

1. 歡迎首次參加禮拜的朋友，請留步用餐交誼，願神祝福。
2. 下主日 5/12 母親節 10 時三堂聯合崇拜，有特別慶祝節目〈兒童及詩班獻詩/見證/證道/贈送禮物/健康舞/手藝展/豐盛午筵〉，請兄姊邀親友來聚會。
3. 美國遠東福音廣播公司 5/7.8 將為監獄佈道錄製十集節目，為參與同工的見證及獻詩，採訪過程有神賜智慧及聖靈恩膏代禱。
4. 本會擬於每週四下午有探訪服事，如有家庭或親朋願接受探訪者，請與聖慧連絡，兄姊如有感動願意參與探訪，學習關懷者，請 1:30 在教會集合。
5. 感謝主，柑縣桌球隊 4/27 由茂財長老率隊勇奪今年台福杯冠軍，本會將接辦 2015 年台福桌球賽，請代禱及支持。
6. 台福正道神學院畢業典禮 5/11 週六 10am 在洛福教會，由世界華福陳世欽牧師證道。
7. 請兄姊們都能按本會每日讀經進度靈修，使靈命更豐盛。
8. 請兄姊主動關懷久未聚會或軟弱肢體，為邀請新人代禱。
9. 下主日 5/12 台華英兒聯合，由廖光詠傳道證道『選擇那上好的福份』〈路九 10:38-42〉。

【團契/小組】

本週三 5/8 上午 10 時迦勒團契由陳美如長老分享「上帝的禮物」，請踴躍參加。

【南加州 5/25-27 台福靈修會】

1. 靈修會報名達 1770 人、610 房間〈柑縣 169 人，63 房間〉請兄姐繼續鼓勵尚未報或邀慕道友參加這難得特會，欲乘坐巴士，或訂購大會襯衫者，請洽炳奇長老。
2. 請兄姊參加 5/16 週四晚八點在聖達台福的靈修會禱告會。
3. 未參加靈修會的兄姊，5/26 主日 10 時本會仍有台華聯合崇拜，由賴 瑞珍牧師主領，請參加。沒有主日學及午餐。

【特會報導】

1. 社區親子座談會《探究電腦遊戲真相＝教育/休閒/毒害?》5/11 六 2pm, 在 Vineyard 教會，報名參公告欄。
2. 全球禱告日橙縣聯合禱告會 5/19 週日 3 點半在愛恩台福；洛杉磯聯合禱告會 3pm 在 Temple City Park 同時舉行，請踴躍參加，為這世代向神呼求～來祝福這地！
3. 天國文化特會 6/19-6/22 在 Brookhurst & Commonwealth, Fullerton 韓國 Grace 教會，由周神助/印尼曼都法牧師、讚美之泉等團隊配搭服事，中英翻譯，網上報名。

【關懷/代禱】

1. 蔡紫燕姊妹的父親蔡應隱弟兄蒙主恩召，追思禮拜定於 5/6 在台東長老教會，請代禱。
2. 為吳德聖牧師、陳陵雲、陳美基、游育珮、茂財母親、黛芬父親健康代禱。
3. 每主日 9:30 守望晨禱；週三晚八點權能奮興禱告；週二 6 點半國度晨禱，請齊來點燃禱告靈火。

【建堂報導】

1. 兒童館重建圖已獲市府審查通過，請為選定營建商、建築師 Alex、經費籌募、整建委員及兄姊同心參與代禱。
2. 兒童館改建/停車場/廚房/廁所/主堂照明/影音/空調整修，合計預算 \$ 78 萬〔奉獻累計 \$ 129,757；支出累計 \$ 17,473〕，謝謝兄姊們擺上，「捐得樂意的人，是神所喜愛的。」〈認捐卡置招待桌〉。

【宣道】

1. 為英文堂有十位青年 6/27-7/13 將返台在中南部短宣代禱
2. 為 10/11-25 台灣監獄佈道兩隊的策劃/行程安排順利代禱
3. 台福禧年 2020 宣教植堂目標〔每天禱告兩分鐘，建立教會二百間；每月奉獻 20 元，植堂基金一千萬；每年歸主一領一，聚會門徒達兩萬〕代禱。
4. 本會「建堂/宣道基金」支票 EFCOC 請註明建堂或宣道。

【社區及甘泉藝術學校事工】

1. 健身舞蹈～每主日 1:15pm 在 204 室；
2. 汽球手藝～每主日 2:30pm 在交誼廳，歡迎參加。

【靜默小品】

當疲憊憂傷，覺得無人關心，記得耶穌關心你。當感覺被拒絕，似乎無人愛你，記得耶穌愛你。當患病感覺難以痊癒，記得耶穌是最偉大醫生。當孤單無助，無可投靠，記得耶穌必定保護你。當覺得不被欣賞，不被肯定，記得耶穌肯定你。當覺得愧疚，似乎不被原諒，記得耶穌饒恕你。

【背誦金句】

「我們行善，不可喪志；若不灰心，到了時候就要收成。所以，有了機會就當向眾人行善，向信徒一家的人更當這樣。」〈加六 9.10〉

【每日讀經】

週一	週二	週三	週四	週五	週六	週日
詩 48-50	詩 51-53	詩 54-56	詩 57-59	詩 60-62	詩 63-65	詩 66-67